

# Music in - Music' Aout

Fête des musiques et chansons régionales  
Espace Heyler 21 rue de La Wantzenau à HOERDT du 1 au 3 août 2014

**Vendredi 1 août : de 20h à 22h30**

## Soirée concertante

Chansons en français avec **Brigitte et Michel Fuchs** - Chansons en alsacien avec **Jean-Pierre Schlaag** - Chanson italienne avec **Baya, Phil et Annie**



**Samedi le 2 août**

## à 17h Les aventures de Trafalgar

contée pour petits et grands, proposée par **Isabelle Loeffler** accompagnée par **Roland Engel** (dans la cour du gîte Stoll).



**de 18h à 23h30 Soirée dansante**

Grand bal Folk dans la cour du presbytère protestant et dans l'Espace Heyler, organisé par **Les piques diatonistes d'Alsace**



avec **Gabal et Cie**



**Dimanche le 3 août de 10h30 à 11h30**

## Culte déconcertant

précédé d'un défilé en musique dans les rues du village  
Présidé par **Christian Montfort** - Animé au son des accordéons, cornemuses, guitares, flûtes... par tous les musiciens de bonne volonté. Avec la participation de **Guy Mercier – René Eglès – Aline Martin** - la chorale **Ste Cécile** de Hoerdtd etc... Suivi d'une farandole sur le parvis de l'église protestante.

Message de **Jean-Marie Woerling** président de l'association « Culture et Bilinguisme »

**De 11h 30 à 17h**

Apéritif, pique-nique, et bœuf des musiciens – bal folk

**A 17H**

## Concert de clôture



« A l'orgue ! répondit l'écho » avec : **Jean Luc Lamps – Sylvain Piron** (français) - **Roland Engel** (alsacien) - le groupe **Passage** (espagnol) **Michel Bernard** et **Guillermo Jerez** et **Cathy Dorn** (danse)

Accès libre et gratuit